

# ЧЕРКЕС

## П Л Ы Ж Ь

ВНП(б)-и Черкесскэ обкомым, гуащэрыпсэуэхэм я депутатхэм я Общесотыым, горномым я оргэныц

№ 119(2346) Щэбэт, октябрьм и 14-м 1944 Гь. И уас. кт. 20

### Верховнэ Главнокомандующэм и ПРИКАЗ

Советскэ Союзым и Маршал МАЛИНОВСКЭМ

2-рей Украинскэ фронтым и дзэхэр нобэ, октябрым и 12-м, конницэмрэ танкхэмрэ кыпаклүхүрэ йэжүлгаклүзу ирагэкүлгаклэ зауэхэм кыхэккккэ, къаштащ Трансильваниям и административнэ-хозяйствэ цэнтр город **Орадеа-Маре (Гросевордейн)**—бийм и оборонэмккэ шлэгкүзэн хуабжүу шытар иккн гүзэгү зэхыхэлпэ мыхыншхуэ зилэр.

**Орадеа-Маре** городыр къэштэныггэмккэ еклүеклэ зауэхэм деж нэхтэ шапхэфххэр кыггэлыггүахэщ Кубань къээкккхуэ генерал-лейтенант **Плиев**, генерал-майор **Головский**, полковник **Рев**, полковник **Демчук** сымэ я кавалеристхэм; танкыдзэхэм я генерал-майор **Катков**, полковник **Миншель**, полковник **Жуков**, полковник **Копленко** сымэ я танкистхэм; генерал-майор **Семенов**, полковник **Городец** сымэ я дзэхэм; полковник **Фельдман**, полковник **Тихомиров**, полковник **Марченко** сымэ я артиллеристхэм; подполковник **Полетаев**, подполковник **Ковалев**, майор **Гусев** сымэ я саперхэм; майор **Чепелев**, подполковник **Яценко**, полковник **Карпов** сымэ я связистхэм.

Къэлгэша хуэа теклүзыггэхэр ггэлгэлпэным шухэкккэ, **Орадеа-Маре** городыр къэштэныггэмккэ нэхтэ шапхэфккэ ктээзггэлггүа соединениехэмрэ частхэмрэ орденхэр иратынхуэ гүзүвын.

Нобэ, октябрым и 12-м, сыхэт 22-м деж ди Родинэм и столице **Москва** Родинэм и цккэ салют яретур, город **Орадеа-Маре** ктээзыщта 2-рей Украинскэ фронтым и дзэ лыххүжхэм, топичэрэ тлощлрэ пльырэр шыккүлггэ зэдүзэхккэрэ.

Зауэм флэггыр хэлгү зэрыраггэкүлгаклэм шхэкккэ, фэ флэшлгэ дзэхуэ, город **Орадеа-Маре** къэштэныггэ зауэм хэтэхэм псоми **флэшлгэ яхүзошчыр**.

Мыккүэдэжыну шытхуэ ди Родинэм и хунтыныггэмрэ иккн ар зыми емыххуэ шытыныггэмрэ шлээухккэрэ зи гыщлэр зыта лыххүжхэм!

Ирелэ немецкэ зэрыпхуаклүхэр!

Верховнэ Главнокомандующэ Советскэ Союзым и Маршал **И. СТАЛИН**.

Октябрым и 12-м 1944 гьэм.

### СЭСР-и Народнэ Комиссархэм я Советым и Председатель И. В. Сталин деж пцэдджыжьышхэ г-и У. Черчиллрэ г-и А. Иденрэ шхэкккэ

Октябрым и 10-м ССР Союзым и Народнэ Комиссархэм я Советым и Председатель И. В. Сталин пцэдджыжьышхэ ираггэблэггэхэщ Великобританиям и Премьер Министр г-и У. Черчиллрэ Хамэ Ктэрал Гуэхухэмккэ Министр г-и А. Иденрэ.

Пцэдджыжьышхэм хэтэхэщ г-и У. Черчиллэ, г-и А. Иден, Великобританиям и Лыккүэ г-и А. К. Керр, ССА-м и Лыккүэ г-и В. А. Гарриман, Канадэм и Лыккүэ г-и Д. Уиллресс, Австралиям и Лыккүэ г-и Д. Малоней, Новэ Зеландиям и Лыккүэ г-и Я. Босвелл, Британскэ Имперскэ Геральдэе Штабым и Начальник Фельдмар-

шал А. Брук, генерал Х. Л. Исмей, Британскэ Военнэ Миссиям и Шхэ генерал-лейтенант М. Баррос, США-м и Военнэ Миссиям и Шхэ генерал майор Д. Дин, Великобританиям и Посольствым и сотрудничкхэмрэ г-и Черчиллрэ г-и Иденрэ ядшыггүахэм, абхуэдэ къабзу пцэдджыжьышхэм хэтэхэщ В. М. Молотов А. И. Микоян, ССР-и и Лыккүэу Великобританиям шцлэ Ф. Т. Гусев, Флотым адмирал Н. Г. Кузнецов, А. Я. Вышинский, В. Г. Деканозов, И. Н. Майский, Армиям и генерал А. Н. Антонов, ССР-и и НКВД-мрэнккэ и ответствэны лэжыккүхэр, и

## 2-рей Прибалтийскэ фронтым и дзэхэм 3-рей Прибалтийскэ фронтым и дзэхэр кыдэлэпынкүэ нлэрэ, немецкэ - фашистскэ зэрыпхуаклүэхэм кыылэщлаггэккыжащ Советскэ Латвиям и столицэ—город РИГА.

### ВЕРХОВНЭ ГЛАВНОКОМАНДУЮЩЕМ И ПРИКАЗ

Армиям и генерал МАСЛЕННИКОВЫМ Армиям и генерал ЕРЕМЕНКО

3-рей ПРИБАЛТИЙСКЭ фронтым и дзэхэр кыдэлэпынкүэрэ, еххүдланыггэ хэлгү наступлением зыраггүбгүзурэ, нобэ, октябрым и 13-м, ебггэрыккүэхэр къаштащ Советскэ Латвиям и столицэ город РИГА—зауэ кхуэхуэ увыллэ мыхыншхуэ зилэ иккн Прибалтиком деж немецкэ и оборонэмккэ куэдү зэхышхуэа быдэллэ иныр.

РИГА городыр къэштэныггэмккэ нэхтэ шапхэфккэ кыггэлыггүахэщ генерал-лейтенант **РОМАНОВСКИЙ**, генерал-полковник **БЕЛОВ**, генерал-лейтенант **ЗАХВАТАЕВ**, генерал-лейтенант **РОДИНСКИЙ**, генерал-полковник **КАЗАКОВ**, генерал-лейтенант **КОРОТКОВ**, генерал-майор **РОЖДЕСТВЕНСКИЙ**, генерал-майор **БРАНТКАЛН** и латышскэ корпусым, генерал-майор **НИКИШИН**, генерал-майор **ВЕРЖБИЦКИЙ**, генерал-майор **СИЯЗОВ**, генерал-лейтенант **ХАЛЮЗИН**, генерал-майор **БУНЬКОВ**, генерал-майор **МАРТЫНЧУК**, полковник **АБАШКИН**, генерал-лейтенант **ХОРУЖЕНКО**, генерал-майор **СТУЧЕНКО**, генерал-майор **КУЛЕШОВ**, генерал-майор **ВАХРОМЕЕВ**, генерал-майор **ЛЯСКИН**, генерал-майор **ПОЛЯКОВ**, генерал-майор **РОДИОНОВ**, полковник **НИКОРОВ**, полковник **ТЭСЛЯ**, полковник **МИРОНЕНКО**, полковник **ПАСУКОВ**, полковник **СИМОНОВ**, полковник **ГОРОДЕЦКИЙ**, полковник **ДУДОРОВ**, полковник **КУЧЕНЕВ**, генерал-майор **МАКАРОВ**, полковник **БАСТЕЕВ**, полковник **АНДОНЬЕВ**, генерал-майор **ГОРИШНИЙ**, генерал-майор **ШАФАРЕНКО**, генерал-майор **КОЗИН**, генерал-майор **БУРЛАКИН**, генерал-майор **РЕБРИКОВ**, полковник **МОРЕЦКИЙ**, полковник **ЛОМОВ**, полковник **МОРОЗОВ**, полковник **ЛАЗАРЕВ**, генерал-майор **ИСАЕВ**, полковник **КОЛОБУТИН**, генерал-майор **АНДРОШЕНКО**, полковник **ЧЕРНИЧЕНКО**, генерал-майор **ГРИБОВ**, генерал-майор **ГУСАРОВ**, генерал-майор **КАЛНИН**, полковник **КОВАЛЕНКО**, полковник **КАЛНИН**, полковник **КОЗЛОВ**, полковник **ТИМОШЕНКО**, полковник **ПОРФИРЬЕВ**, полковник **СТАРУХИН** сымэ я дзэхэм; артиллериям и генерал-полковник **КРАСНОПЕВЦЕВ**, артиллериям и генерал-полковник **НИЧКОВ**, артиллериям и генерал-майор **ОВЧИННИКОВ**, артиллериям и генерал-майор **ЕГОРОВ**, артиллериям и генерал-майор **ЛЕВИН**, полковник **ШЛЕПИН**, артиллериям и генерал-майор **РОГОЗИН**, артиллериям и генерал-майор **ХАРЛАМОВ**, артиллериям и генерал-майор **КУЛИКОВ**, полковник **ПОНОМАРЕНКО**, полковник **ПУМПУР**, полковник **ИВАНОВ**, полковник **КОЛОСОВ**, полковник **ДЕГТЯРЕНКО**, полковник **КАМОРНЫЙ**, подполковник **ЕГОРОВ**, полковник **ШКУРИХИН**, полковник **ИВАЩЕНКО** сымэ я артиллеристхэм; танкыдзэхэм я генерал-майор **КОЛО-**

СОВ, танкыдзэхэм я генерал-майор **ШАПОШНИКОВ**, танкыдзэхэм я генерал-майор **САХНО**, полковник **ИВАНОВИЧ**, полковник **ОВСЯННИКОВ**, подполковник **МЖАЧИХ**, подполковник **ФЕДОРОВ**, подполковник **ХОМЕНКО**, подполковник **КИСЕЛЕВ** сымэ я танкистхэм; авиациям и генерал-лейтенант **ЖУРАВЛЕВ**, авиациям и генерал-полковник **НАУМЕНКО**, авиациям и генерал-лейтенант **ЮХАНОВ**, авиациям и генерал-лейтенант **НЕСТЕРЦЕВ**, авиациям и генерал-лейтенант **БЪЯНСКИЙ**, авиациям и генерал-майор **ДАНИЛОВ**, авиациям и генерал-майор **ЛЕБЕДЕВ**, полковник **ДОДОНОВ**, подполковник **ПОДМОГИЛЬНО**, полковник **ПОЛУШКО**, подполковник **КУЛИШ**, подполковник **ЗОЛОЧЕВСКИЙ**, майор **ЯКОВЛЕВ**, подполковник **РАССКАЗОВ**, капитан **НЕУЙМЕН** сымэ я летчикхэм; инженеридзэхэм я генерал-майор **КИРЧЕВСКИЙ**, инженеридзэхэм я генерал-майор **ГИЛИПЕЦ**, инженеридзэхэм я генерал-майор **ЧЕПУРОВ**, полковник **СЕРГЕЕВ**, полковник **ПОШЕХОНЦЕВ**, полковник **РОГОВИЧ**, полковник **ПАВШУК**, полковник **МАРЧАК**, подполковник **СОБОЛЕВ**, подполковник **АНГЛИЧАНОВ**, майор **КАРПУНЕНКО** сымэ я сапархэм; связыдзэхэм я генерал-майор **СЕНЕЛЬНИКОВ**, связыдзэхэм я генерал-майор **ПАНИН**, полковник **КОРГЛЯКОВ**, полковник **СОКОЛОВ**, полковник **ДРОБКИС**, подполковник **БРАНДЕЛИС**, подполковник **МЕКЕНЗИН**, майор **КОСОБОКОВ** сымэ я связистхэм.

Къэлгэша хуэа теклүзыггэхэр ггэлгэлпэным шхэкккэ, город РИГА къэштэныггэмккэ еклүеклэ зауэхэм деж нэхтэ шапхэфккэ ктээзггэлггүа соединениехэмрэ частхэмрэ „РИЖСКЭХЭЦ“ жуэу цлэхэр флэшлгүу иккн орденхэр награду иратынхуэ гүзүвын.

Нобэ, октябрым и 13-м сыхэт 23-м деж ди Родинэм и столице **МОСКВА** Родинэм и цккэ салют яретур Советскэ Латвиям и столицэ город РИГА ктээзыщта 3-рей, 2-рей Прибалтийскэ фронтым я дзэ лыххүжхэм, генерал-майор **БРАНТКАЛН** и латышскэ корпусиккэ абы хэтгүу,—топ шыщлэ тлощлрэ пльырэр тлощлрэ пльырэккэ зэдүзэхккэрэ.

Зауэм флэггыр хэлгү зэрыраггэкүлгаклэм шхэкккэ, фэ флэшлгэ дзэхуэ, город РИГА хунт къышлжыныггэ зауэм хэтэхэм псомиккэ **ФЫЩЭ ЯХУЗОШЧЫР**.

Мыккүэдэжыну шытхуэ, ди Родинэм и хунтыныггэмрэ иккн ар зыми емыххуэ шытыныггэмрэ шлээухккэрэ, зи гыщлэр зыта лыххүжхэм!

Ирелэ немецкэ зэрыпхуаклүхэр!

Верховнэ Главнокомандующэ Советскэ Союзым и Маршал **И. СТАЛИН**.

Октябрым и 13-м 1944 гьэм.

### СОВЕТСКЭ ИНФОРМБЮРОМ КЪЫБГГЭДЭККЮ

Октябрым и 12-м и оперативнэ сводкэ

Октябрым и 12-рей еклүеккыхуэ РИЖСКЭ направлением деж ди дзэхэм наступательнэ зауэ ираггэкүлгаклэхэщ, зауэ здыраггэкүлгаклэхэм деж къаштащ кыуажэхуэ **ЛАНГЕЦНАМС**, **КАЛНГАЛАСЦИЕМС**, **ЯУНЦИЕМС**, **ЭЙЛЕНБУРГА**, **ЮГОЛАСМУЖА** (Рига километри 9-ккэ и кыуэблалүвккэ), **САВЕЛИ**, **СВАЛКАНИ**, **ПРИЕДЗ**, **ТЕСТЭРЦИЕМС**, **ВИЛЦИНИ**, **НАРКЕВИЧИ**, гүушлгүуу стащлгүуу **ЛАНЦЕНАМС**, **БАЛТЭЗЕРС**, **САУРЕИШ**, **САЛСПИМС**.

Город **КЛАЙПЕД** (МЕМЕЛЬ) и шхэралүеккэ иккн и шхэр-кыуэблалүеккэ ди дзэхэм

зауеккэ къаштащ кыуажэ 50-м шлггүу, абыхэм ящыщхэщ **ОЗОЛМЕЖИ**, **МИЗЛИГС**, **ШКИЦЫ**, **ПАПЕС**, **ТОМЮЧИЕМС**, **ЯВНЕ**, **РЕЖИЦЫ**, **ЛАЗДЮНИ**, **САРТЫНИКИ**, **МАШЕНКИ**, гүушлгүууу стащлгүуу **ЕЧИ**, **ПАПЕ**.

Город **ШАКЯЙ** и кыуэблалүеккэ ди дзэхэм наступательнэ зауэ ираггэкүлгаклэхэм кыхэкккэ, къаштащ кыуажэхуэ **ПРЖЕВОЗНИКИ** 1-рей, 2-рей **ДЕ ВАЙЦЕ**, **РОЦИШКИ**, **ЖУРЫ**, **ШИЛИНИКИ**, **БУТВИЛИШКИ**, **СЛОВНИКИ**, **ШИЛЧАЛЕ**, **РУКШНЕ**.

(Еклүеккэры чалом етлэ).

